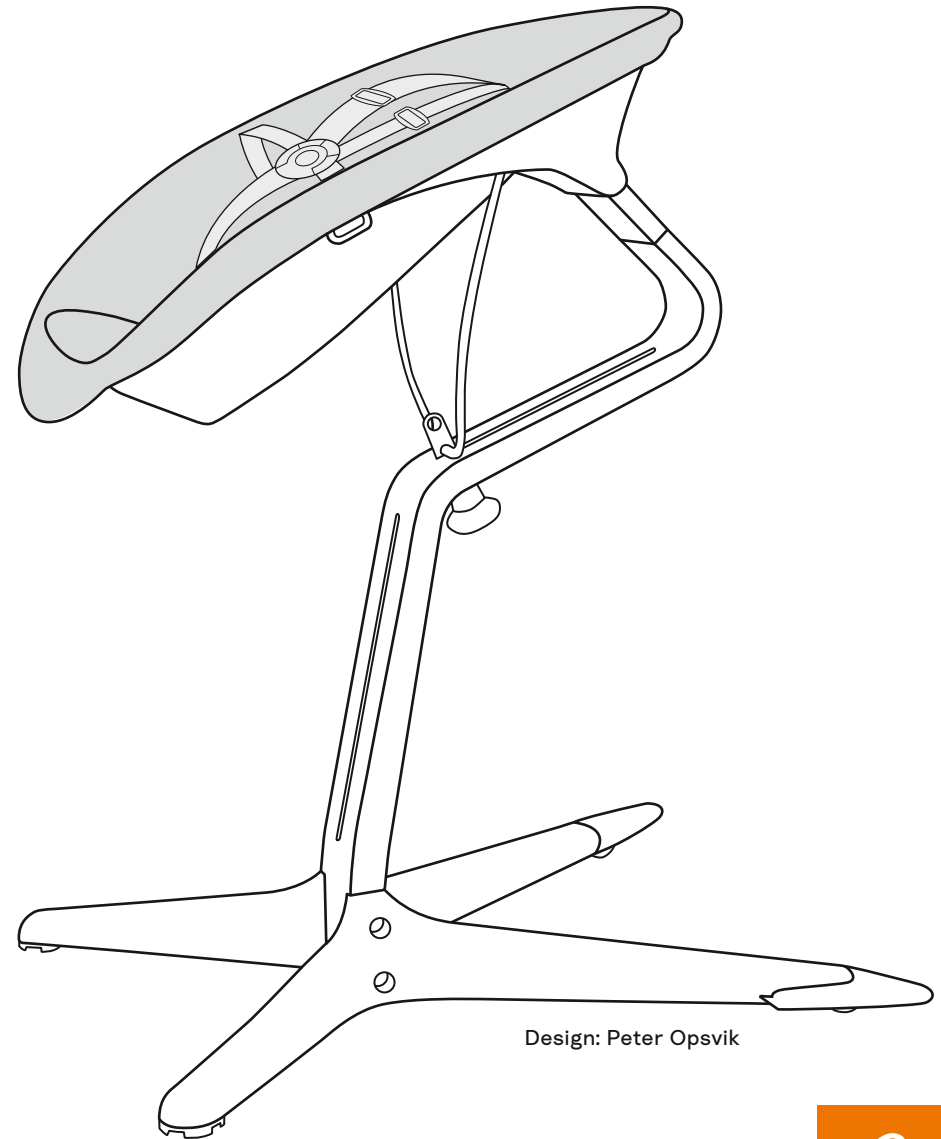


Stokke® Nomi® Newborn Set

User Guide

- EN USER GUIDE
- ES INSTRUCCIONES DE USO
- FR NOTICE D'UTILISATION



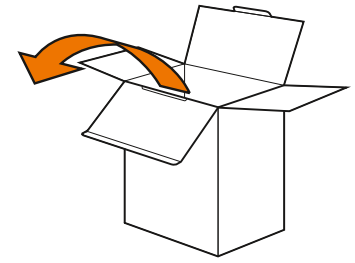
Design: Peter Opsvik

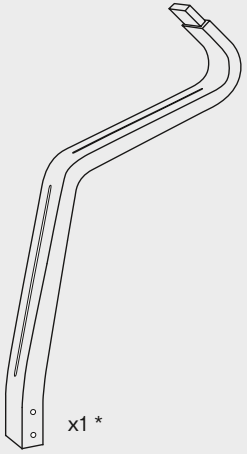
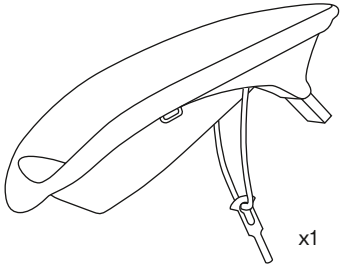
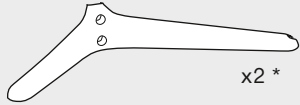



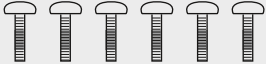
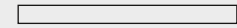
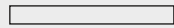

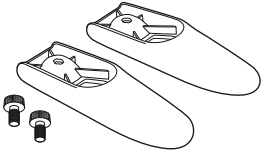
Here we grow™



ITEMS INCLUDED

ES Objetos incluidos FR Articles inclus



<p>A *</p>  <p>x1 *</p>	<p>B</p>  <p>x1</p>	<p>C *</p>  <p>x2 *</p>	<p>D</p>  <p>x1</p>	<p>E</p>  <p>x1</p>
<p>F</p>  <p>Newborn Set: x2</p>	<p>*</p>  <p>Nomi Chair: x6</p>	<p>G *</p> <p>(1) </p> <p>(2) </p>	<p>H *</p>  <p>x1 * x1 *</p>	<p>I</p> 

★ Included with Stokke® Nomi® Chair

US/EN IMPORTANT! READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE

Congratulations with your new Stokke® Nomi® Newborn Set developed for the needs of your infant. Stokke® Nomi® Newborn Set is approved for children up to 9 kg.

Assembling Stokke® Nomi® Newborn Set

Start by mounting the two legs of the chair as instructed in the user guide (fig. 1, p. 6) (seat, back and footrest are to be stored and fitted instead of Stokke® Nomi® Newborn Set when your child can sit unaided). Use the supplied Allen keys and assembly on a level surface. The Allen keys are located under the footrest. Then mount Stokke® Nomi® Newborn Set on the stem as shown (fig. 1, p. 6). Important! Always use the TufLok® coated screws (TufLok® provides a firmer grip and the screw do not need to be tightened so often) that comes with Nomi – the screws are hard to tighten and you have to use both Allen keys when mounting the legs. Keep counter with one Allen key and tighten with the other.

Adjusting Stokke® Nomi® Newborn Set

By loosening and tightening the handle under Stokke® Nomi® Newborn Set, you can adjust it seamlessly from almost horizontal to more upright positions, to meet your child's needs (fig. 2, p. 7).

Attaching the Extended Gliders

The Stokke® Nomi® Newborn Set is delivered with a set of extended gliders to improve the stability of the Stokke® Nomi® Chair when used together with the Stokke® Nomi® Newborn Set. The extended gliders can simply be attached to the plastic foot base of the Stokke® Nomi® Chair by screwing them in with the plastic bolts.

The harness

While the child is very small, the shoulder straps can be removed or hidden under the mattress. When your child begin to lift its upper

body, use of the shoulder straps is recommended. The entire harness can be removed and washed (fig. 3, p. 7).

Installing and washing textiles and harness

The mattress and harness are installed by placing the mattress and harness on the base (fig. 3, p. 7). Pull the straps of the harness through the mattress and base and fasten it 5 places in the frame (fig. 3a-d, p. 7). This is made easier by pulling the loop sideways through the openings in the frame (fig. 3a+c, p. 7). Pull the loop all the way through and check that the harness is placed correctly. The mattress is reversible and washable. When washing the mattress, open the harness in five parts, pull shoulder and side straps through the mattress and only remove the crotch strap in the frame.

The base, too, can be removed and washed. Remove the harness by pulling the loop sideways out of the openings in the frame. Loosen the Velcro fastener in the foot end of the base and remove one side at a time by pulling the plastic bands out of the groove. Re-install by putting the plastic bands in the groove one side at a time. Pull down firmly at the bottom and close the Velcro ties again. Then re-install the mattress and harness. Do not tumble dry the base.

Cleaning and maintenance

The chair must be cleaned with a damp, soft cloth with a standard mild detergent such as dish soap. The chair does not tolerate strong detergents or solvents. Strongly staining foods (such as curry and ketchup) may discolour the plastic. Any black lines may be removed with a white pencil eraser. Be aware that the colours of the chair may fade over time if the chair is placed in direct sunlight.

WARRANTY AND COMPLAINTS

All wooden, plastic and metal parts are subject to a two-year guarantee. The guarantee covers defective material and design faults. The guarantee does not cover defects due to normal wear, improper use of the product, changes to the product after purchase and the use of accessories which have not been approved and marketed by Stokke AS. The guarantee does not apply in the event of non-compliance with the instructions for installation, use and maintenance included with the product.

WARNING:

FALL HAZARD: Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly.
- Stay near and watch child during use.
- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position.
- Discontinue use of this product when child is able to sit upright unassisted or weighs more than 20 lb (9 kg).

WARNING

- The child must always be supervised and within reach.
- Stokke® Nomi® Newborn Set is only to be used when fixed on the chair as instructed."
- The child's weight may not exceed 20 lb (9 kg).
- The child should not lie in Stokke® Nomi® Newborn Set for prolonged periods and Stokke® Nomi® Newborn Set should not be used instead of a bed or carrycot.
- Do not use for prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system when the child lies in Stokke® Nomi® Newborn Set.
- Never use Stokke® Nomi® Newborn Set when the child is able to sit unaided.
- Check that all parts are correctly fixed before placing your child in Stokke® Nomi® Newborn Set.
- Do not place Stokke® Nomi® Newborn Set near an open flame or other strong sources of heat such as electric heaters, gas heaters, etc. due to the fire hazard.
- Do not use Stokke® Nomi® Newborn Set if one or more components are defective or missing.
- Always place Stokke® Nomi® Newborn Set on an even, stable surface.

- Never let children play around Stokke® Nomi® Newborn Set unless it has been placed in a stable position.
- Never leave small, toxic, hot or live objects close to Stokke® Nomi® Newborn Set where they may be in reach of the child as they may cause choking, poisoning or other injuries.
- Remember to re-tighten all screws 2-3 weeks after assembly of the chair, and continue regularly to check the screw tightening.
- Do not use accessories or spare parts which have not been made for Stokke® Nomi® Newborn Set as this may compromise the safety of the child."

US/ES IMPORTANTE! LEA Y SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. CONSÉRVELAS PARA FUTURA CONSULTA

Enhorabuena por haber adquirido su nueva Stokke® Nomi® Newborn Set desarrollada para las necesidades de su bebé. Stokke® Nomi® Newborn Set es apta para niños de hasta 9 kg.

Montaje de Stokke® Nomi® Newborn Set

Empiece montando las dos patas de la trona como se indica en la guía de usuario (fig. 1, p. 6) (el asiento, el respaldo y el reposapiés deben guardarse y montarse en lugar de Stokke® Nomi® Newborn Set cuando su hijo ya pueda sentarse sin ayuda). Utilice las llaves Allen suministradas y realice el montaje en una superficie nivelada. Las llaves Allen se encuentran bajo el reposapiés. A continuación monte Stokke® Nomi® Newborn Set en la caña como se muestra en la (fig. 1, p. 6). Importante Utilice siempre los tornillos recubiertos TufLok® (TufLok® ofrece una mejor sujeción y no es necesario ajustar el tornillo con tanta frecuencia) que se suministran con Nomi; los tornillos son difíciles de apretar y debe utilizar ambas llaves Allen al montar las patas. Sujete con una de las llaves Allen mientras aprieta con la otra.

Ajuste de Stokke® Nomi® Newborn Set

Afrojando y apretando la empuñadura que hay bajo Stokke® Nomi® Newborn Set, puede ajustarla fácilmente desde posiciones casi horizontales hasta posiciones más verticales, para adaptarse a las necesidades de su hijo (fig. 2, p. 7).

Cómo acoplar los deslizadores extendidos

El Stokke® Nomi® Newborn Set se entrega con un juego de deslizadores extendidos para mejorar la estabilidad de la silla Stokke® Nomi® cuando se utiliza junto con el Stokke® Nomi® Newborn Set. Los deslizadores extendidos se pueden fijar fácilmente a la base de plástico de la silla Stokke® Nomi® enroscándolos con los pernos de plástico.

El arnés

Mientras el niño es muy pequeño, los tirantes se pueden retirar u ocultar bajo el colchón. Cuando su hijo comience a levantar la parte

superior del cuerpo, se recomienda el uso de los tirantes. Es posible desmontar el arnés completo para lavarlo (fig. 3, p. 7).

Instalación y lavado de los textiles y el arnés

El colchón y el arnés se instalan colocando el colchón y el arnés en la base (fig. 3, p. 7). Tire de las correas del arnés a través del colchón y la base y fíjelo en los 5 lugares del armazón (fig. 3a-d, p. 7). Le resultará más fácil si tira de la presilla lateralmente a través de las aperturas del armazón (fig. 3a+c, p. 7). Tire de la presilla todo el recorrido y compruebe que el arnés esté bien colocado. El colchón es reversible y se puede lavar. Para lavar el colchón, abra el arnés en cinco partes, tire de los tirantes y las correas laterales y hágalos pasar a través del colchón y retire únicamente la correa de la entrepierna del armazón. También es posible desmontar la base para lavarla. Desmonte el arnés tirando de la presilla lateralmente hacia fuera de las aperturas del armazón. Afloje el cierre de Velcro del extremo inferior de la base y desmonte los lados de uno en uno, retirando las bandas de plástico de la ranura. Vuelva a montarlo colocando las bandas de plástico en la ranura, primero de un lado y luego del otro. Presione firmemente hacia abajo y vuelva a cerrar las sujeciones de Velcro. A continuación vuelva a montar el colchón y el arnés. No seque la base en la secadora.

Limpieza y mantenimiento

La trona debe limpiarse con un paño suave y húmedo con un detergente suave normal, como el jabón para lavar platos. La trona no tolera detergentes fuertes ni disolventes. Los alimentos que manchan mucho (como el curry y el ketchup) pueden decolorar el plástico. En caso de líneas negras, se pueden eliminar con una goma de borrar. Tenga en cuenta que la trona puede decolorarse con el paso del tiempo si se expone a la luz solar directa.

GARANTÍA Y RECLAMACIONES

Todas las piezas de madera, plástico y metal disponen de dos años de garantía. La garantía cubre defectos de los materiales y fallos de diseño. La garantía no cubre defectos producidos por el desgaste normal, un uso inadecuado del producto, alteraciones del producto posteriores a la compra y el uso de accesorios que no hayan sido aprobados y comercializados por Stokke AS. La garantía no se aplica en caso de incumplimiento de las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento incluidas con el producto.

⚠ ADVERTENCIA!

RIESGO DE CAÍDA: Hay niños que han sufrido lesiones graves en la cabeza incluidas fracturas en el cráneo, al caerse de la trona.

Las caídas pueden ocurrir en cualquier momento si el niño no está sujeto adecuadamente.

- Utilice siempre los cinturones de sujeción y ajústelos apropiadamente.
- Manténgase cerca de la trona vigilando al niño cuando esté sentado en la misma.
- El niño siempre debe estar bien sujeto a la trona con el sistema de sujeción.
- Deje de utilizar este producto cuando el niño ya no necesite ayuda para sentarse o pese más de 20 lb (9 kg).

⚠ ADVERTENCIA!

- El niño debe estar siempre vigilado y a mano.
- El Stokke® Nomi® Newborn Set solo se debe utilizar cuando está fijado a la silla según las instrucciones."
- El peso del niño no debe superar los 20 lb (9 kg).
- El niño no debe estar tumbado en el Stokke® Nomi® Newborn Set durante períodos prolongados y el Stokke® Nomi® Newborn Set no se debe utilizar en lugar de una cama o un capazo.
- No lo utilices durante períodos prolongados de sueño.
- Utiliza siempre el sistema de sujeción cuando el niño esté tumbado en el Stokke® Nomi® Newborn Set.
- Nunca uses el Stokke® Nomi® Newborn Set cuando el niño sea capaz de sentarse sin ayuda.
- Comprueba que todas las piezas estén correctamente fijadas antes de colocar al niño en el Stokke® Nomi® Newborn Set.

- No coloques el Stokke® Nomi® Newborn Set cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor intenso, como calentadores eléctricos, calentadores de gas, etc. debido al riesgo de incendio.
- No utilices el Stokke® Nomi® Newborn Set si faltan uno o más componentes o si alguno de ellos está defectuoso.
- Coloca siempre el Stokke® Nomi® Newborn Set sobre una superficie plana y estable.
- Nunca dejes que los niños jueguen en el Stokke® Nomi® Newborn Set a menos que se haya colocado en una posición estable.
- Nunca dejes objetos pequeños, tóxicos, calientes o vivos cerca del Stokke® Nomi® Newborn Set donde puedan estar al alcance del niño, ya que pueden causar asfixia, intoxicación u otras lesiones.
- Recuerda volver a apretar todos los tornillos 2-3 semanas después del montaje de la silla, y siga comprobando regularmente el apriete de los tornillos.
- No utilices accesorios ni repuestos que no hayan sido diseñados para el Stokke® Nomi® Newborn Set, ya que esto podría comprometer la seguridad del niño."

US/FR IMPORTANT ! LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS, ET CONSERVEZ-LES SOIGNEUSEMENT POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉ- RER ULTÉRIEUREMENT

Félicitations pour votre achat d'un nouveau Stokke® Nomi® Newborn Set conçu pour répondre à l'évolution des besoins de votre bébé. L'utilisation de Stokke® Nomi® Newborn Set est approuvée pour les enfants jusqu'à 9 kg.

Montage de Stokke® Nomi® Newborn Set

Commencez par assembler les deux pieds de la chaise comme indiqué dans le guide de l'utilisateur (fig. 1, p. 6) (stockez les siège, dossier et repose-pieds qui remplaceront Stokke® Nomi® Newborn Set lorsque votre enfant pourra tenir assis sans aide). Utilisez les clés Allen fournies et procédez au montage sur une surface plane. Les clés Allen se trouvent sous le repose-pieds. Puis montez Stokke® Nomi® Newborn Set sur le pied central comme illustré (fig. 1, p. 6). Important ! Utilisez exclusivement les vis enduites de TufLok® (Le TufLok® assure une meilleure prise et les vis n'ont pas besoin d'être resserrées aussi souvent) livrées avec Nomi - les vis sont difficiles à serrer et vous devrez utiliser les deux clés Allen pour l'assemblage des pieds. Maintenez l'écrou avec une clé Allen et serrez la vis avec l'autre.

Réglage de Stokke® Nomi® Newborn Set

En serrant ou en desserrant tout simplement la manette située sous Stokke® Nomi® Newborn Set, vous pouvez régler le siège d'une position allongée presque horizontale à une position plus relevée, selon les besoins de votre enfant (fig. 2, p. 7).

Fixation des patins extensibles

Le Baby Set pour Stokke® Nomi® est livré avec un ensemble de patins étendus pour améliorer la stabilité de la chaise Stokke® Nomi®

lorsqu'elle est utilisée avec le Baby Set pour Stokke® Nomi®. Les patins extensibles peuvent être simplement fixés à la base en plastique de la chaise Stokke® Nomi® en les vissant à l'aide des boulons en plastique.

Le harnais

Tant que l'enfant est très petit, les sangles des épaules peuvent être retirées ou cachées sous la housse matelassée. Dès que votre enfant commence à relever le haut du corps, il est conseillé d'utiliser les bretelles. L'ensemble du harnais peut être retiré et lavé (fig. 3, p. 7).

Installation et lavage des parties textiles et du harnais

Pour installer la housse et le harnais, placez les sur la base (fig. 3, p. 7). Faites passer les bretelles du harnais à travers la housse matelassée et la base, et fixez-les aux 5 points du support (fig. 3a-d, p. 7). Il est plus facile de procéder en tirant la boucle sur le côté par les ouvertures du support (fig. 3a+c, p. 7). Tirez complètement la boucle et vérifiez que le harnais est positionné correctement. La housse est réversible et lavable. Pour laver la housse matelassée, ouvrez les cinq sangles du harnais, tirez les sangles latérales et des épaules par les trous de la housse et retirez la sangle de l'entre-jambe du support. La base peut également être retirée et lavée. Retirez le harnais en tirant la boucle latéralement par les ouvertures du cadre. Ouvrez la fermeture Velcro en bas de la base et retirez un côté après l'autre en faisant passer les lanières en plastique par les fentes. Pour le remettre en place, insérez les lanières en plastique par les fentes l'une après l'autre. Tirez fermement vers le bas et refermez la fermeture Velcro. Remettez la housse matelassée et le harnais en place. La base ne doit pas être séchée au sèche-linge.

Nettoyage et entretien

La chaise se nettoie avec un chiffon humide et doux et un détergent doux classique type produit à vaisselle. N'utilisez jamais de détergents ou de solvants agressifs. Les aliments très colorés (comme le curry ou le ketchup) peuvent décolorer le plastique. Les traces noires peuvent être effacées avec une gomme. Les couleurs de la chaise peuvent faner avec le temps si la chaise est exposée aux rayons directs du soleil.

GARANTIE ET PLAINTES

Toutes les pièces en bois, en plastique et en métal sont couvertes par une garantie de 2 ans. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de conception. Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à une usure normale, une mauvaise utilisation du produit, des modifications apportées au produit après son achat et l'utilisation d'accessoires non approuvés et commercialisés par Stokke AS. Cette garantie ne s'applique pas en cas de non observation des instructions

pour l'installation, l'utilisation et la maintenance fournies avec le produit.

AVERSTISSEMENT !

RISQUE DE CHUTE: des enfants ont subi des blessures graves à la tête y compris des fractures du crâne après être tombés des chaises hautes. Des chutes peuvent se produire soudainement si l'enfant n'est pas correctement attaché.

- Toujours utiliser des attaches, et ajuster pour plus de confort.
- Restez près de lui et surveillez l'enfant pendant qu'il est assis.
- L'enfant doit toujours être protégé dans la chaise haute par le système d'attache.
- Cessez d'utiliser ce produit lorsque l'enfant est capable de s'asseoir tout seul ou pèse plus de 20 lb (9 kg).

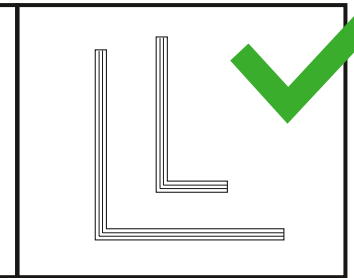
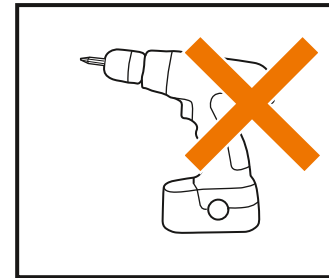
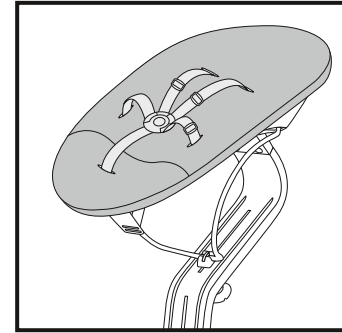
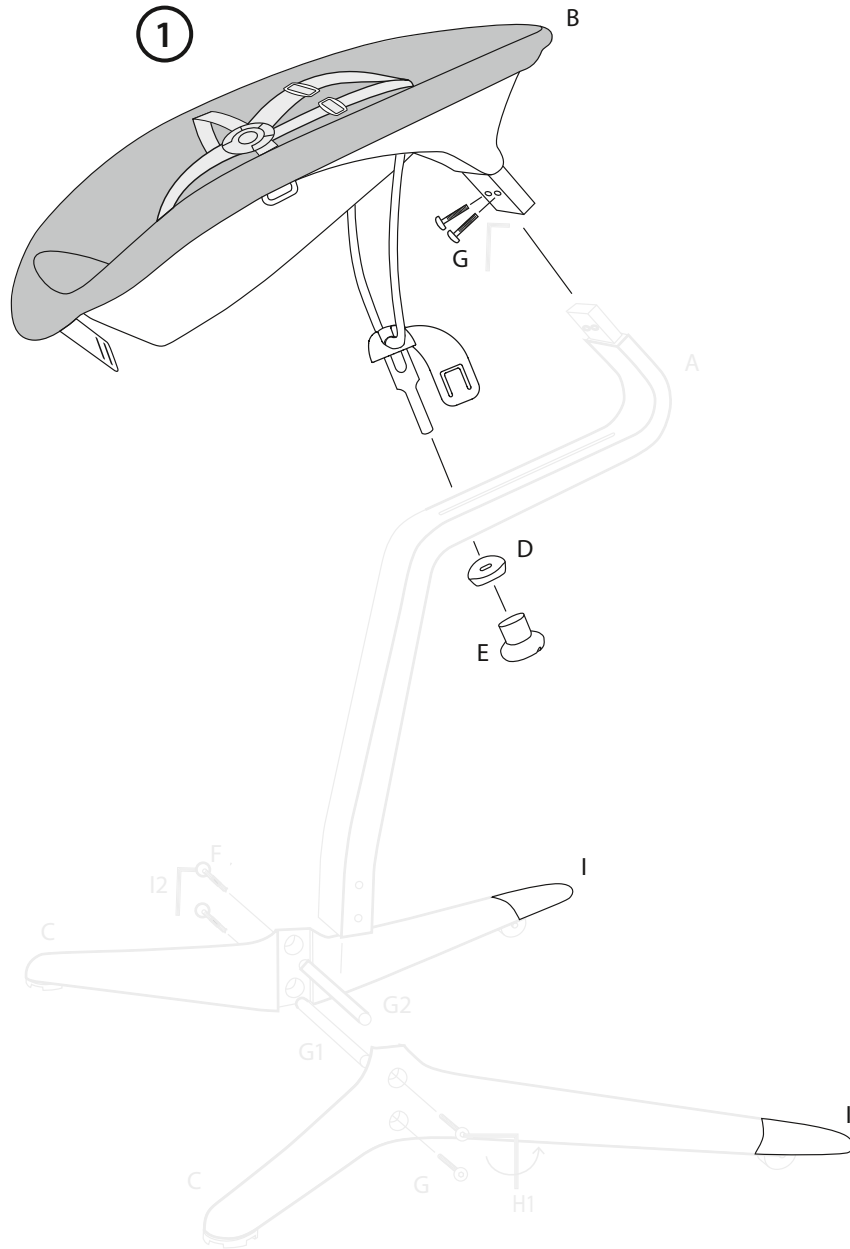
ATTENTION !

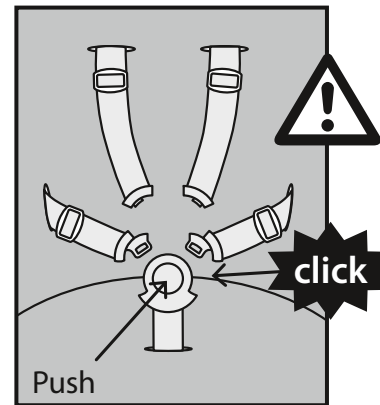
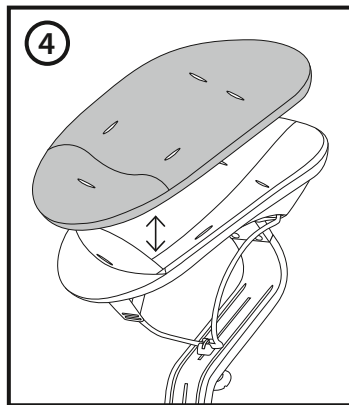
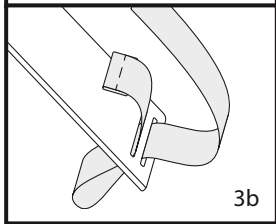
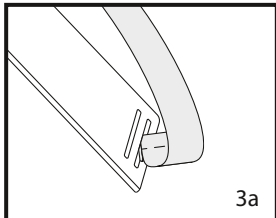
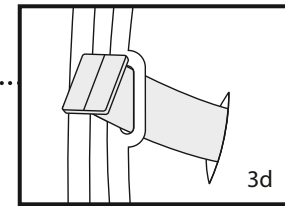
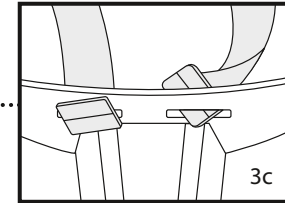
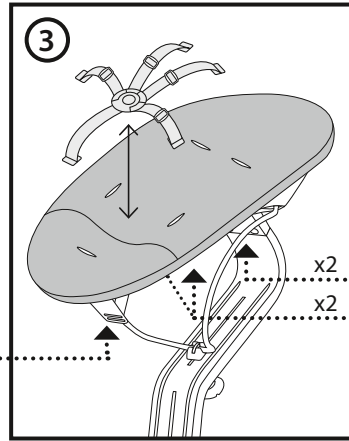
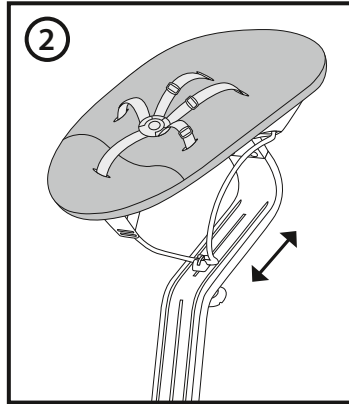
- L'enfant doit toujours être surveillé et à portée.
- Le Stokke® Nomi® Newborn Set ne doit être utilisé que lorsqu'il est fixé sur la chaise conformément aux instructions."
- Le poids de l'enfant ne doit pas dépasser 20 lb (9 kg).
- L'enfant ne doit pas s'allonger dans le Stokke® Nomi® Newborn Set pendant des périodes prolongées et le Stokke® Nomi® Newborn Set ne doit pas être utilisé à la place d'un lit ou d'une nacelle.
- N'utilisez pas le produit pendant de longues périodes de sommeil.
- Utilisez toujours le système de retenue lorsque l'enfant est allongé dans le Stokke® Nomi® Newborn Set.

- N'utilisez jamais le Stokke® Nomi® Newborn Set lorsque l'enfant est capable de s'asseoir tout seul.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement fixées avant de placer votre enfant dans le Stokke® Nomi® Newborn Set.
- Ne placez pas le Stokke® Nomi® Newborn Set à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de forte chaleur telles que des radiateurs électriques, à gaz, etc. en raison du risque d'incendie.
- N'utilisez pas le Stokke® Nomi® Newborn Set si un ou plusieurs composants sont défectueux ou manquants.
- Placez toujours le Stokke® Nomi® Newborn Set sur une surface plane et stable.
- Ne laissez jamais les enfants jouer autour du Stokke® Nomi® Newborn Set s'il n'a pas été placé dans une position stable.
- Ne laissez jamais d'objets petits, toxiques, chauds ou animés à proximité du Stokke® Nomi® Newborn Set où ils pourraient être à portée de l'enfant, car ils pourraient présenter des risques d'étouffement, d'empoisonnement ou d'autres blessures.
- N'oubliez pas de resserrer toutes les vis 2 à 3 semaines après l'assemblage de la chaise et continuez régulièrement de vérifier le serrage des vis.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces détachées qui n'ont pas été conçus pour le Stokke® Nomi® Newborn Set, car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant."

SET-UP

FR Installation ES Instalación







Here we grow™

[stokke.com](https://www.stokke.com)

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway
STOKKE LLC | 262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA | Call us: +1 877-978-6553